

eMag 70 HD

Instrucțiuni de utilizare
pentru lupa electronică

RO

eMag 70 HD Lupa electronică portabilă

Instrucțiuni de utilizare

Felicitări pentru achiziționarea eMag 70 HD. Cu această lupă electronică puteți mări texte și obiecte de la 2 până la 24 de ori dimensiunea originală. eMag 70 HD este echipată cu un ecran LCD (format 16:9) cu o diagonală a ecranului de 18 cm (7"). Sperăm să vă bucurați de utilizarea acestui dispozitiv de înaltă calitate. Informațiile și datele conținute în acest document pot fi modificate fără notificare prealabilă. Nicio parte a acestui document nu poate fi reprodusă sau transmisă, sub nicio formă, indiferent de mijloace, electronice sau mecanice, sau de scop, fără acordul scris expres al A. SCHWEIZER GmbH.

Furnizor

A. SCHWEIZER GmbH
Hans-Böckler-Straße 7
91301 Forchheim, Germany
www.schweizer-optik.de

Service și asistență

Vă rugăm să contactați furnizorul dumneavoastră dacă aveți nevoie de asistență tehnică pentru eMag 70 HD. Înainte de a face acest lucru, trebuie să citiți capitolul „Depanare” (pagina 32).

Notă: Dispozitivul nu are componente care pot fi întreținute de către utilizator. Orice încercare neautorizată de întreținere sau înlocuire a componentelor interne va anula garanția.

Cuprins

eMag 70 HD – Prezentare generală	5	Adăugarea/eliminarea combinațiilor de culori	19
Utilizare prevăzută, Utilizare clinică, Utilizatori vizați, Mediu de utilizare prevăzut	5	Resetarea combinațiilor de culori	20
Caracteristici de performanță	6	Combinații de culori	20
Componente ale eMag 70 HD	7	Combinații standard de culori	20
Conținutul cutiei	8	Combinații de culori opționale	21
Pornire rapidă	9	Stingerea luminilor LED	21
Încărcarea eMag 70 HD	11	Utilizarea liniei de citire sau a măștii de text	22
Afișaj LED "Starea bateriei"	12	Afișarea liniei de citire	22
Descrierea butoanelor	13	Afișarea măștii de text	23
Pozițiile camerei	14	Funcții în modul de stocare	24
Poziții ale camerei cu suport de lectură	14	Modul de stocare	24
Poziții ale camerei fără suport de lectură – poziție de bază	15	Simboluri în modul de stocare	24
Poziții ale camerei fără suport de lectură – cu camera rotită	15	Salvarea și ștergerea unei imagini	25
Poziția selfie	15	Ștergerea unei înregistrări în modul de stocare	25
Funcții	16	Vizualizarea imaginilor salvate	25
Mărirea imaginilor reale	16	Salvarea și ștergerea unei imagini când memoria este plină	26
Mărirea imaginilor fotografiate și salvate	16	Transferarea imaginilor către un computer utilizând un cablu USB	27
Fotografierea unei imagini	17	Transferarea imaginilor către eMag 70 HD utilizând un cablu USB	28
Navigarea în imaginile fotografiate	17	Afișarea unei prezentări de diapozitive (slideshow)	29
Modificarea combinațiilor de culori	18		
Comutarea între ultima combinație de culori utilizată și culoarea adevărată	18		

Conectarea eMag 70 HD la un televizor sau monitor	30
Conectarea la un televizor	30
Conectarea la un monitor	31
Depanare	32
Date Tehnice	35
Siguranță și întreținere	36
Curățarea carcasei eMag 70 HD	37
Curățarea ecranului LCD	37
Instrucțiuni de siguranță pentru baterie	38
Explicația simbolurilor	39

eMag 70 HD – Prezentare generală

Utilizare prevăzută

Acest dispozitiv electronic este utilizat pentru mărirea electronică a obiectelor sau pentru citirea materialelor tipărite în activitatea zilnică.

Utilizare clinică

Acest dispozitiv electronic ajută la crearea independenței în sarcinile zilnice, creșterea productivității și îmbunătățirea stimei de sine.

Utilizatori vizați

Acest dispozitiv este destinat persoanelor cu deficiențe de vedere sau altor persoane care doresc să vizualizeze text, imagini sau obiecte mărite.

Mediu de utilizare prevăzut

Acest dispozitiv este destinat utilizării la domiciliu, la birou și în exteriorul acestora pentru a mări și îmbunătăți imaginile și textele pentru utilizator.

Caracteristici de performanță

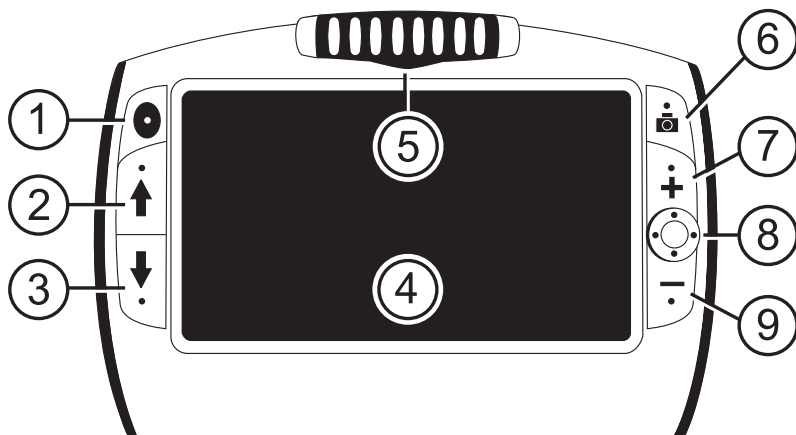
Asigurați-vă ca bateriile sunt încărcate complet înainte de a utiliza eMag 70 HD pentru prima dată. O încărcare completă durează aproximativ 3 ore.

eMag 70 HD este o lupă electronică portabilă, care poate mări obiectele de la **2 până la 24 de ori față de dimensiunea originală**. Camera integrată cu autofocus de 5 megapixeli oferă imagini clare de **calitate HD** care pot fi ușor vizualizate pe **monitorul LCD color de 7 inchi**. eMag 70 HD suportă 5 setări standard de culori și 15 **culori de contrast** suplimentare care pot fi activate cu ușurință.

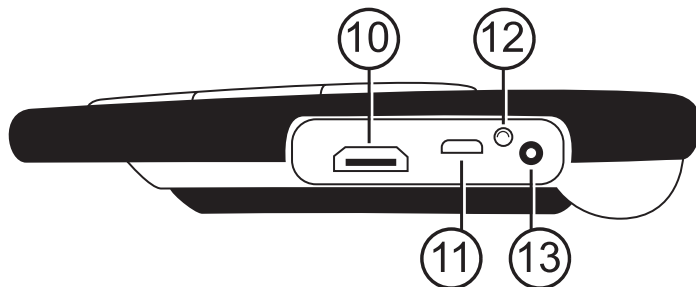
Alte caracteristici:

- Cameră rotativă - o cameră autofocus de 5 megapixeli care poate fi rotită pentru diferite aplicații și distanțe.
- Buton cu 4 direcții pentru a glisa cu ușurință orizontal sau vertical peste o imagine mărită, fixă sau salvată.
- Dispozitivul poate fi utilizat pentru a vizualiza obiecte la o distanță de aproximativ 4 metri.
- Butoane mari și ușor de utilizat.
- Conexiune HDMI care permite conectarea la un televizor sau monitor.
- Puteți salva și stoca până la 105 imagini care pot fi copiate cu ușurință pe un computer cu o conexiune USB.
- Port Micro USB pentru transferul înregistrărilor între dispozitiv și computer.
- Lumini LED multiple.
- Linie de citire și măști de text pentru a vă orienta rapid pe monitorul LCD atunci când vizualizați o imagine sau citiți un text.

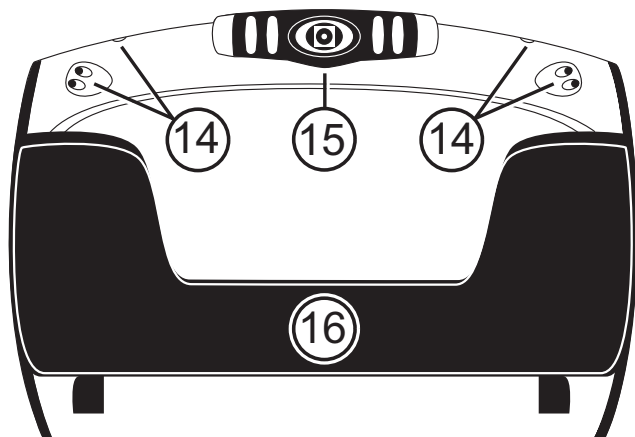
Componente ale eMag 70 HD



- 1 Buton de pornire/oprire (verde/galben)
- 2 Selectarea culorii în sus (albastru)
- 3 Selectarea culorii în jos (albastru)
- 4 Ecran LCD
- 5 Cameră rotativă
- 6 Efectuarea fotografiei (roșu)
- 7 Creșterea nivelului de mărire (galben)
- 8 Butonul cu 4 direcții (negru)
- 9 Scăderea nivelului de mărire (galben)



- 10 Conexiune HDMI
- 11 Conexiune USB
- 12 Afișaj LED pentru starea bateriei
- 13 Conexiune de alimentare






- 14 Lumini LED
- 15 Cameră rotativă
- 16 Suport de lectură


Conținutul cutiei

- eMag 70 HD cu cameră rotativă
- Încărcător
- Cablu Micro USB pentru transferul de fișiere
- Cablu HDMI pentru conectarea la HDTV
- Manual de utilizare
- Husă de transport

Pornire rapidă

Mai jos veți găsi pașii pentru a configura rapid eMag 70 HD și a-l utiliza pentru prima dată.

1. Asigurați-vă că **dispozitivul este încărcat complet** (consultați pagina 11).
2. **Porniți eMag 70 HD** prin apăsarea butonului verde/galben  sau prin deschiderea suportului de lectură.
3. Alegeți una dintre următoarele opțiuni:
 - Țineți dispozitivul cu ambele mâini ca o tabletă pentru a vizualiza obiectele atât de aproape, cât și de departe. Acest lucru este util pentru mărirea și citirea etichetelor sau a caracterelor mici de pe cutii, ambalaje, medicamente etc. De asemenea, puteți utiliza această poziție pentru auto-vizualizare.
 - Deschideți **suportul de lectură** și așezați eMag 70 HD pe un document plat, cum ar fi un ziar, o revistă, o factură sau o chitanță etc. (consultați pagina 14).
4. Reglați nivelul de **mărire** cu ajutorul butoanelor galbene (**+** sau **-**) (consultați pagina 16).
5. Selectați o **combinație de culori** (**↑** sau **↓**) **contrastante** care se potrivește cel mai bine cerințelor dumneavoastră vizuale (consultați paginile 18/19).
6. **Faceți o fotografie** pe monitorul LCD  astfel încât să vă puteți lua timp pentru a vedea detaliile din imagine (consultați pagina 17).
7. **Navigați** orizontal sau vertical pentru a vedea mai mult din imaginea mărită (consultați pagina 17).
8. **Salvați o imagine** sau reveniți la vizualizarea normală  (consultați pagina 25).

Notă: Când închideți suportul de lectură, dispozitivul se oprește automat. Apăsați butonul verde/galben  pentru a porni din nou dispozitivul.

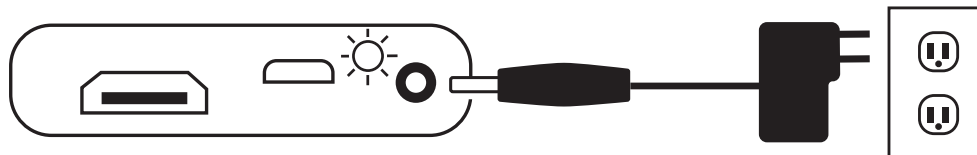
După ce v-ați familiarizat cu funcțiile de bază ale eMag 70 HD, încercați următoarele **funcții avansate**:

- Porniți și opriți **luminile de lectură LED** pentru a evita strălucirea și reflexiile atunci când priviți fotografii sau reviste lucioase (consultați pagina 21).
- Utilizați **linia de lectură sau masca de text**, pentru a vă ajuta să rămâneți în locul potrivit atunci când citiți un text (consultați paginile 22/23).
- Puteți **salva și vizualiza imagini și șterge imagini** salvate pe eMag 70 HD (consultați pagina 25).
- Pentru spațiu de stocare suplimentar, **copiați imaginile de pe eMag 70 HD pe computer** (consultați pagina 27).

Încărcarea eMag 70 HD

Notă: eMag 70 HD trebuie încărcat cu încărcătorul furnizat. (Acesta nu poate fi încărcat la portul USB al computerului).

1. Introduceți un capăt al încărcătorului în eMag 70 HD și celălalt capăt în priză.



2. Afișajul LED verde intermitent indică faptul că bateria se încarcă.
3. Imediat ce bateria este încărcată complet, LED-ul nu mai clipește și luminează verde continuu. Scoateți încărcătorul de la eMag 70 HD. Indicatorul LED "Stare baterie" se stinge.
4. Acum puteți utiliza eMag 70 HD timp de aproximativ 4 ore fără întrerupere. Când bateria este aproape descărcată, indicatorul LED "Stare baterie" clipește în roșu. Conectați încărcătorul pentru a reîncărca bateria.

Notă: Rețineți că eMag 70 HD trece la modul de economisire a energiei după 30 de minute (imaginea ecranului se oprește) dacă nu este apăsat niciun buton în acest timp. Apăsați butonul verde/galben ● pentru a reactiva eMag 70 HD.

Afișaj LED "Starea bateriei"






Verde aprins: Bateria este încărcată, încărcătorul este conectat.

Verde intermitent: Bateria se încarcă, încărcătorul este conectat.

Roșu intermitent: Bateria descărcată.

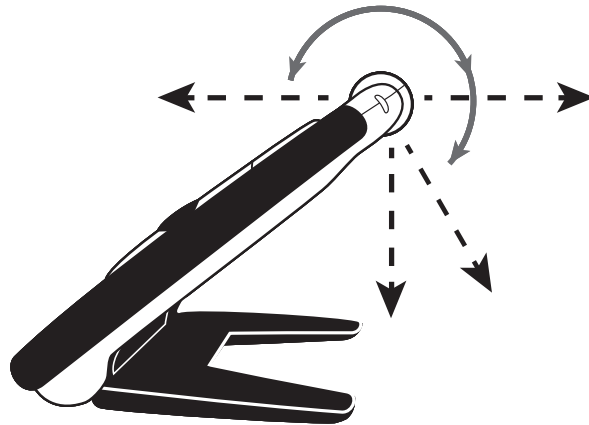
Roșu continuu: Eroare. Scoateți încărcătorul, așteptați câteva secunde și reconectați încărcătorul.

Descrierea butoanelor

- Pornit/oprit (verde/galben):  Apăsați pentru a porni, apăsați din nou pentru a opri.
- Mărire (galben):  Apăsați și mențineți apăsat pentru mărire continuă în vizualizare normală. Apăsați și eliberați pentru a mări sau reduce treptat imaginile fotografiate.
- Selectarea culorii (albastru):  Apăsați pentru a vă deplasa prin setările standard de culoare, precum și alte 15 combinații de culori. Pentru o prezentare completă, consultați pagina 20.
- Fotografiere imagine (roșu):  Apăsați pentru a fotografia imaginea curentă. Apăsând butonul din nou, opriți funcția "Fotografiere imagine" și reveniți la vizualizarea normală.
- Butonul cu 4 direcții (negru):  Navigați vertical sau orizontal peste imaginea mărită sau salvată.

Pozițiile camerei

Camera poate fi rotită continuu pentru a fi utilizată în diferite poziții și distanțe.



Poziții ale camerei cu suport de lectură

eMag 70 HD are un suport de lectură integrat.

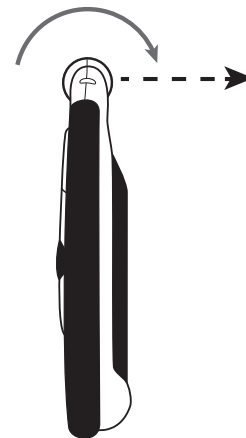
Când deschideți suportul de lectură:

- Dispozitivul este pornit automat.
- Camera se rotește și se aliniază în jos la materialul de lectură.
- Cu suportul de lectură deschis, puteți plasa eMag 70 HD direct pe un document și puteți citi text tipărit sau imagini din reviste, cataloage, meniuri, fotografii sau alte produse tipărite.

Poziții ale camerei fără suport de lectură – poziție de bază

Când suportul de lectură este închis:

- Camera se aliniază automat la poziția inițială.
- Puteți ține eMag 70 HD lângă un obiect sau îl puteți îndrepta spre obiecte care nu sunt la în-demână.
- Apăsați butoanele de mărire pentru a mări sau reduce vederea și apoi fotografiați imaginea afișată pe ecran.
- Puteți mări și mai mult și puteți naviga peste imaginea afișată pe ecran. Acest lucru este ideal pentru a vizualiza etichetele hainelor, rețete, etichete de preț, chitanțe, cărți de vizită etc.

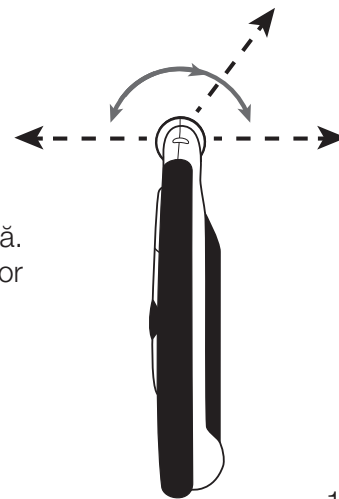


Poziții ale camerei fără suport de lectură – cu camera rotită

Camera poate fi rotită continuu pentru a fi utilizată în diferite poziții și distanțe.

Poziția selfie

În poziția Selfie, camera este rotită astfel încât să fie orientată spre dumneavoastră. Acum vă puteți vedea pe dumneavoastră pe ecranul dispozitivului sau pe un televizor sau monitor conectat la acesta. Puteți utiliza funcția selfie cu suportul de lectură în poziție deschisă, așezând dispozitivul pe o suprafață plană, sau cu suportul de lectură închis.



Funcții

Mărirea imaginilor reale

Atunci când vizualizați imagini reale, puteți utiliza funcția de zoom continuu pentru a mări imaginea de la 2 până la 24 ori.

- Apăsați și mențineți apăsat butonul galben PLUS **+** pentru a mări imaginea.
- Apăsați și mențineți apăsat butonul galben MINUS **-** pentru a micșora imaginea.

Mărirea imaginilor fotografiate și salvate





Atunci când vizualizați imagini fotografiate sau salvate, puteți mări imaginea cu două niveluri.

- Apăsați butonul galben PLUS **+** pentru a mări imaginea.
- Press the yellow MINUS button **-** pentru a reduce mărirea.


Procedura de realizare a unei fotografii poate fi găsită la secțiunea **Fotografierea unei imagini** (pagina 17). Pentru a accesa imaginile salvate, consultați secțiunea **Salvarea și ștergerea unei imagini** (pagina 25).




Fotografierea unei imagini

Fotografierea unei imagini pe ecranul LCD poate fi utilă pentru citirea etichetelor de pe obiecte sau pe rafturile supermarketurilor. Dacă țineți eMag 70 HD aproape de obiect și fotografiați imaginea, puteți apoi aduce eMag 70 HD aproape de dumneavoastră pentru a citi.

1. Apăsați butonul roșu  pentru a face o fotografie.
Dacă doriți, apăsați butonul galben PLUS  pentru a mări imaginea și butonul galben MINUS  pentru a micșora imaginea.
2. Apăsați din nou butonul roșu  pentru a ieși din funcția de fotografiere a imaginii și a reveni la vizualizarea curentă.

Navigarea în imaginile fotografiate

Puteți utiliza butonul cu 4 direcții  pentru a naviga orizontal sau vertical pe ecran prin imaginile fotografiate sau salvate.

1. Faceți o fotografie sau deschideți o imagine salvată.
2. Apăsați butonul galben PLUS  pentru a crește mărirea.
3. Butonul negru cu 4 direcții  poate fi utilizat în diferite moduri:
 - Apăsați și mențineți apăsat în sus sau în jos pentru a glisa vertical pe ecran.
 - Apăsați și mențineți apăsat în dreapta sau în stânga pentru a glisa orizontal pe ecran.
 - Faceți dublu clic în sus sau în jos pentru a sări la marginea superioară sau inferioară a imaginii.
 - Faceți dublu clic în dreapta sau în stânga pentru a sări la marginea stângă sau dreaptă a imaginii.
4. Apăsați butonul roșu  pentru a reveni la vizualizarea normală.

Modificarea combinațiilor de culori

O combinație de culori este o setare prestabilită, de exemplu, text galben pe un fundal albastru, pe care o puteți selecta atunci când utilizați eMag 70 HD.

eMag 70 HD are 5 setări de bază și 15 combinații suplimentare de culori. O prezentare generală completă a acestora poate fi găsită în secțiunea **Combinații de culori** consultați paginile 20/21.

Apăsați butoanele săgeată albastre (↑ sau ↓) pentru a schimba combinația de culori existentă pe monitorul LCD. Săgeata albastră SUS ↑ derulează într-o direcție prin lista de combinații de culori, în timp ce săgeata albastră JOS ↓ derulează prin listă în cealaltă direcție.

Comutarea între ultima combinație de culori utilizată și culoarea adevărată





eMag 70 HD oferă confortul trecerii rapide de la ultima combinație de culori utilizată la culoarea adevărată sau viceversa. Această scurtătură este utilă atunci când vizualizați o imagine în culori reale, de exemplu, în timp ce țineți și citiți un document și utilizați o combinație de culori care oferă cel mai bun contrast pentru dumneavoastră. Dacă este necesar să mutați eMag 70 HD într-o altă parte a documentului, s-ar putea să fie mai ușor să treceți la culoarea adevărată, să vă mutați la noua poziție în document și apoi să reveniți la combinația de culori selectată pentru a continua lectura. Pentru aceasta, procedați după cum urmează:

- Apăsați și țineți apăsat butonul verde-galben  și apăsați săgeata albastră JOS ↓.
Ecranul trece de la un mod la altul.
- Pentru a reveni la modul anterior, repetați pașii de mai sus.

Adăugarea/eliminarea combinațiilor de culori

eMag 70 HD are 5 combinații standard de culori. De asemenea, puteți să alegeți și să activați alte 15 combinații de culori. Când o combinație de culori este disponibilă, o puteți selecta cu ușurință utilizând butoanele cu săgeți albastre (↑ sau ↓).

Pentru a adăuga sau a elimina alte combinații de culori:

1. Apăsați și țineți apăsat butonul verde/galben  și apoi apăsați săgeata albastră SUS ↑ pentru a accesa meniul de selectare a combinației de culori.
Bifa din caseta de selectare indică faptul că combinația de culori curentă este activată.
2. Pentru a șterge combinația de culori curentă, apăsați săgeata albastră JOS ↓ în timp ce țineți apăsat butonul verde/galben . Această combinație de butoane șterge bifa din caseta de selectare .
3. Pentru a selecta următoarea combinație de culori, apăsați săgeata albastră SUS ↑ while în timp ce țineți apăsat butonul verde/galben button .
 - Dacă caseta de selectare este bifată , combinația de culori este activată.
 - Dacă caseta de selectare este goală , combinația de culori este dezactivată.
4. Pentru a activa sau dezactiva o combinație de culori, apăsați săgeata albastră JOS ↓ în timp ce țineți apăsat butonul verde/galben  pentru a bifa sau a debifa caseta de selectare .
5. Repetați pașii 3 și 4 pentru a adăuga sau a elimina alte combinații de culori.
6. După ce ați selectat combinațiile de culori, eliberați toate butoanele. Fiecare modificare a combinației de culori este salvată și dispozitivul revine la modul normal de funcționare.

Resetarea combinațiilor de culori

Dacă ați adăugat sau eliminat combinații de culori opționale, puteți reseta oricând eMag 70 HD la cele 5 combinații de culori standard:

Apăsați și țineți apăstate simultan butonul verde/galben  și săgeata albastră SUS  timp de 15 secunde.

Combinații de culori

Există 5 combinații de culori standard și 15 combinații de culori opționale pe care le puteți activa singur.

Combinații standard de culori





1. Culoare adevărată (întotdeauna disponibilă, nu poate fi dezactivată)
2. Negru pe alb
3. Alb pe negru
4. Galben pe albastru
5. Galben pe negru

Combinatii de culori optionale

- Negru pe galben
- Verde pe negru
- Negru pe verde
- Alb pe albastru
- Negru pe albastru
- Albastru pe negru
- Albastru pe galben
- Roșu pe negru
- Negru pe roșu
- Magenta pe negru
- Negru pe magenta
- Violet pe negru
- Negru pe violet
- Roșu pe alb
- Negru pe albastru deschis

Stingerea luminilor LED

Când porniți eMag 70 HD, se aprind și luminile LED. Pentru a evita reflexiile atunci când priviți suprafețe reflectorizante, puteți dezactiva luminile LED:

1. Apăsați și țineți apăsat butonul verde/galben  și apoi apăsați butonul roșu .
- Luminile LED se sting.
2. Pentru a aprinde din nou luminile LED, apăsați și ȚINETI apăsat butonul verde/galben  și apoi apăsați butonul roșu .

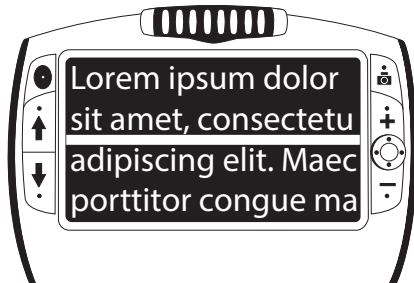
Utilizarea liniei de citire sau a măștii de text

Linia de citire este o linie orizontală care apare pe ecran. Masca de text ascunde părți ale ecranului astfel încât doar o secțiune orizontală să rămână vizibilă. Utilizați aceste funcții pentru orientare și fixare atunci când vizualizați o imagine.

Notă: Dacă utilizați secvența de butoane descrisă mai jos, eMag 70 HD afișează mai întâi linia de citire, apoi masca de text, și apoi nici linia de citire, nici masca de text.

Afișarea liniei de citire

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul verde/galben  și apoi apăsați ambele butoane galbene (+ și -).
Linia de citire apare pe ecran.









2. Apăsați și mențineți apăsat butonul verde/galben  și apoi apăsați butonul galben PLUS + sau butonul galben MINUS - pentru a deplasa linia de citire în sus sau în jos.

Afișarea măștii de text

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul verde/galben  și apoi apăsați din nou ambele butoane galbene ( și ) pentru a elimina linia de citire și pentru a afișa masca de text pe ecran.



2. Apăsați și mențineți apăsat butonul verde/galben  și apoi apăsați butonul galben PLUS  sau butonul galben MINUS  pentru a mări sau micșora dimensiunea casetei de pe ecran.
3. Pentru a îndepărta masca de text de pe ecran, apăsați și mențineți apăsat butonul verde/galben  și apoi apăsați ambele butoane galbene ( și )

Funcții în modul de stocare

Modul de stocare


Puteți salva până la 105 imagini (aprox. 115 MB) în modul de stocare. Când salvați o imagine pentru prima dată, aceasta este salvată în nivelul de mărire și setarea de culoare afișate în prezent. Când **vizualizați o imagine salvată**, puteți modifica **nivelul de mărire** (consultați pagina 16).

Simboluri în modul de stocare


- Salvare:** Apăsați simultan cele două butoane galbene (+ și -) pentru a activa caseta de selectare. Imaginea va fi salvată atunci când ieșiți din modul de memorare.
- Ștergere:** Apăsați simultan cele două butoane galbene (+ și -) pentru a debifa caseta de selectare . Imaginea va fi ștearsă când ieșiți din modul de memorare.
- Memorie plină:** Indică faptul că numărul maxim de înregistrări a fost salvat pe eMag 70 HD. Pentru a putea salva imaginea curentă, va trebui să selectați una sau mai multe imagini pentru ștergere .

Salvarea și ștergerea unei imagini

După ce realizați o fotografie pe ecran, o puteți **salva** astfel:


1. Apăsați și mențineți apăsat butonul roșu  timp de 3 secunde pentru a intra în modul de stocare.
2. Caseta de selectare "Salvare" va fi bifată automat pe monitor, indicând că imaginea va fi salvată după ce se iese din modul de stocare și se revine la modul normal.

Ștergerea unei înregistrări în modul de stocare

1. Apăsați și mențineți apăstate cele două butoane galbene (**+** și **-**) pentru a debifa caseta de selectare . Imaginea va fi ștearsă când ieșiți din modul de stocare.
2. Apăsați și mențineți apăsat butonul roșu  timp de 3 secunde pentru a ieși din modul de stocare și a reveni la vizualizarea normală.

Vizualizarea imaginilor salvate


Puteți parcurge cu ușurință imaginile salvate utilizând butoanele săgeată albastre (**↑** și **↓**):







1. Apăsați și mențineți apăsat butonul roșu  3 secunde pentru a intra în modul de stocare.
 - Pentru a derula înainte prin înregistrările salvate, apăsați săgeata albastră SUS **↑**.
 - Pentru a derula înapoi, apăsați săgeata albastră JOS **↓**.

Notă: Pentru a parcurge rapid imaginile, apăsați și mențineți una dintre săgețile albastre (**↑** sau **↓**). Eliberați butonul pentru a opri derularea.

2. Apăsați și mențineți apăsat butonul roșu  timp de aproximativ 3 secunde pentru a ieși din modul de stocare și a reveni la vizualizarea normală.

Salvarea și ștergerea unei imagini când memoria este plină

eMag 70 HD poate salva până la 105 imagini. Dacă încercați să salvați încă o imagine, simbolul "Memorie plină"  apare pe ecran. Pentru a adăuga o altă imagine, trebuie să ștergeți mai întâi una sau mai multe dintre imaginile salvate.

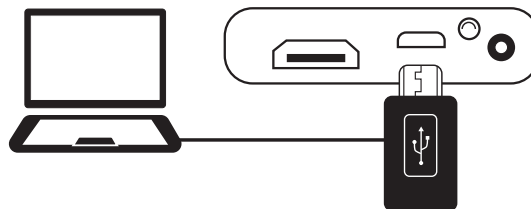
1. Apăsați săgeata albastră SUS  sau săgeata albastră JOS  pentru a merge la imaginea care urmează să fie ștersă.
2. Apăsați cele două butoane galbene ( și ) pentru a debifa caseta de selectare .
3. Apăsați și mențineți apăsat butonul roșu  timp de 3 secunde pentru a ieși din modul de stocare. Noua înregistrare este salvată și toate imaginile dezactivate sunt șterse.

Notă: Pentru a elibera spațiu pe eMag 70 HD, puteți, de asemenea, să copiați imaginile pe un computer, conform instrucțiunilor din capitolul **Transferarea înregistrărilor către un computer utilizând un cablu USB** (consultați pagina 27).

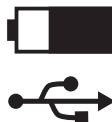
Transferarea imaginilor către un computer utilizând un cablu USB

Imaginile stocate pe eMag 70 HD pot fi transferate către un computer utilizând cablul USB furnizat.

1. Conectați cablul USB furnizat la eMag 70 HD și la computer.



2. Imediat după conectare,
 - simbolurile USB și baterie vor apărea pentru scurt timp pe ecranul LCD.



- Simbolul bateriei indică starea curentă a bateriei. eMag 70 HD nu se încarcă și nicio imagine nu apare pe ecran în timp ce este conectat la computer prin USB.
 - eMag 70 HD apare ca un dispozitiv etern în Windows Explorer sau Finder (Mac).
3. Deschideți folderul eMag 70 HD DCIM, selectați una sau mai multe imagini și mutați-le într-un folder de pe computerul dumneavoastră . Imaginile sunt etichetate și numerotate consecutiv, de exemplu IMG_0001.bmp, IMG_0002.bmp etc.
 4. După ce ați transferat fișierele, asigurați-vă că deconectați corect eMag 70 HD de la computer.

Notă: Pentru a deconecta în siguranță eMag 70 HD și pentru a vă proteja datele, urmați instrucțiunile sistemului de operare atunci când deconectați dispozitivele USB externe.

Transferarea imaginilor către eMag 70 HD utilizând un cablu USB

Orice imagine transferată de la eMag 70 HD la computer poate fi transferată înapoi la eMag 70 HD.

Notă: Numai imaginile care au fost salvate pe eMag 70 HD pot fi copiate din nou pe eMag 70 HD.

1. Asigurați-vă că eMag 70 HD este conectat la computerul dumneavoastră utilizând cablul USB furnizat.
2. Găsiți imaginile pe computerul dumneavoastră folosind Explorer (Windows) sau Finder (Mac).
3. Selectați imaginea și trageți-o în folderul "eMag 70 HD DCIM".
4. După ce ați transferat fișierele, asigurați-vă că deconectați corect eMag 70 HD de la computer.

Notă: Pentru a deconecta în siguranță eMag 70 HD și pentru a proteja datele, urmați instrucțiunile sistemului dumneavoastră . de operare atunci când scoateți dispozitivele USB externe.

5. Apăsăți butonul verde/galben  pentru a reporni eMag 70 HD.





Afișarea unei prezentări de diapozitive (slideshow)

Puteți crea o prezentare de diapozitive care afișează imaginile stocate pe eMag 70 HD într-o buclă continuă. Fiecare imagine apare timp de aproximativ 5 secunde. Ordinea imaginilor afișate depinde de numele fișierului, de exemplu IMG_0001.bmp, IMG_0002.bmp, etc.

Pentru a schimba ordinea imaginilor afișate, transferați imaginile pe computerul dumneavoastră, redenumiți-le în ordinea dorită și apoi transferați-le înapoi pe eMag 70 HD. (Numele fișierelor nu trebuie să depășească 8 caractere, plus extensia BMP). Mai multe informații despre transferul fișierelor de la eMag 70 către un calculator găsiți în capitolul **Transferul imaginilor** pagina 27.

Notă: În modul prezentare de diapozitive, eMag 70 HD nu se oprește automat după 30 de minute.

Pașii pentru a porni prezentarea de diapozitive:

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul roșu  timp de aproximativ 3 secunde pentru a accesa vizualizarea imaginii.
2. Apăsați și mențineți apăsat butonul verde/galben , apoi apăsați săgeata albastră SUS . Prima imagine salvată (în funcție de numele fișierului) va apărea pe monitorul LCD timp de aproximativ 5 secunde, urmată de a doua imagine, a treia și așa mai departe.
3. Apăsați și mențineți apăsat butonul roșu  timp de aproximativ 3 secunde pentru a ieși din prezentarea de diapozitive și a reveni la vizualizarea normală.

Conectarea eMag 70 HD la un televizor sau monitor

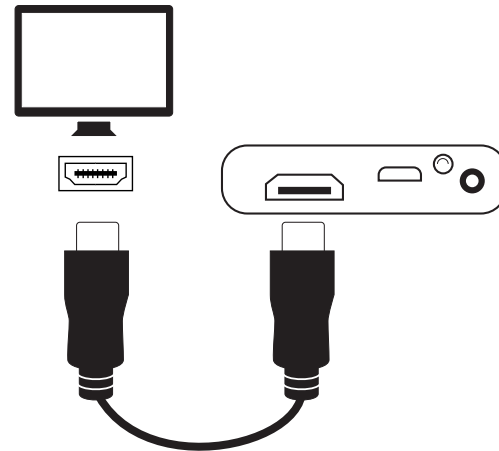
Pentru a vedea imaginile pe un ecran mai mare, dispozitivul poate fi conectat la un televizor HD (HDTV) sau la un monitor.

Conectarea la un televizor

Pentru a conecta dispozitivul la un HDTV, folosiți cablul HDMI furnizat. În plus, trebuie să selectați sursa de intrare corectă în meniul de configurare al televizorului dumneavoastră HD.

1. Conectați cablul HDMI furnizat la eMag 70 HD și la televizorul HD.
2. Porniți televizorul.
3. Selectați sursa de intrare corectă în setările televizorului.

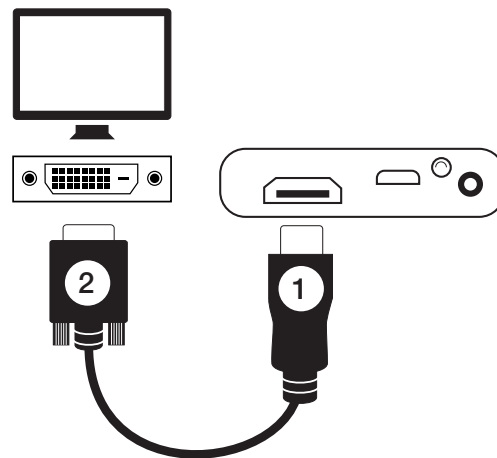
Consultați manualul televizorului pentru informații suplimentare.








Conectarea la un monitor



Pentru a conecta eMag 70 HD la un monitor trebuie să folosiți un cablu HDMI-DVI. Acest cablu nu este furnizat împreună cu dispozitivul.


1. Introduceți mufa HDMI a cablului în portul (orificiul) HDMI de pe eMag 70 HD.
2. Introduceți mufa DVI a cablului în portul DVI de pe monitor.
3. Porniți monitorul.



Depanare

Problemă	Soluție
Dispozitivul nu pornește.	Apăsăți butonul verde/galben  . Dacă eMag 70 HD nu pornește, trebuie încărcată bateria. Notă: Bateria nu se va încărca dacă eMag 70 HD este conectat la portul USB.
Ecranul este gol.	<ul style="list-style-type: none">▪ Dacă eMag 70 HD este plasat pe o suprafață plană (masă sau document), ecranul va rămâne gol (negru). Ridicați dispozitivul de pe suprafață sau deschideți suportul de lectură.▪ Dacă eMag 70 HD este conectat la computer prin USB, ecranul va fi gol.▪ Opriți și reporniți eMag 70 HD.▪ Asigurați-vă că obiectul care urmează să fie mărit este poziționat corect sub fereastra camerei.▪ Apăsăți butoanele galbene ( și ) pentru a parcurge nivelurile de mărire.▪ Apăsăți butoanele cu săgeți albastre ( și ) pentru a vedea diferitele combinații de culori.▪ Când suportul de lectură este închis, dispozitivul se oprește automat.
Indicatorul LED de stare a bateriei clipește roșu.	Reîncărcați bateria.
Indicatorul LED de stare a bateriei se aprinde roșu chiar dacă încărcătorul este conectat la eMag 70 HD.	<ul style="list-style-type: none">▪ A apărut o eroare a bateriei. Deconectați încărcătorul de la eMag 70 HD și conectați-l din nou.▪ Dacă problema persistă, scoateți încărcătorul și contactați dealerul eMag 70 HD.

Problemă	Soluție
Indicatorul LED de stare a bateriei nu clipește în verde, deși încărcătorul este conectat la o priză.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Asigurați-vă că încărcătorul este introdus bine în portul de alimentare al dispozitivului. ▪ Verificați dacă priza funcționează corect. Dacă priza este conectată la un întrerupător de perete, asigurați-vă că întrerupătorul este pornit.
Bateria nu se încarcă.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Utilizați încărcătorul furnizat pentru a încărca eMag 70 HD. Conectarea dispozitivului la un port USB nu va asigura suficientă putere pentru a încărca bateria. ▪ Asigurați-vă că capătul mic al încărcătorului este introdus bine în portul de alimentare al dispozitivului. ▪ Verificați dacă priza funcționează corect. Dacă priza este conectată la un întrerupător de perete, asigurați-vă că întrerupătorul este pornit.
Sunt pete sau murdărie pe ecran.	Curățați ecranul LCD așa cum este descris la pagina 37.
Textul este prea mic sau prea mare pentru a fi citit.	Apăsați butoanele galbene (+ și -) pentru a crește sau micșora mărirea. Pentru imagini reale, apăsați și mențineți apăsat butoanele galbene (+ și -) pentru mărirea continuă cu zoom. Pentru imagini fotografiate sau salvate, apăsați butoanele galbene (+ și -) pentru a mări sau micșora treptat.
Pe o suprafață reflectorizantă, luminile LED produc strălucire	Apăsați și mențineți apăsat butonul verde/galben  și apoi apăsați butonul roșu  pentru a stinge luminile LED.

Problemă	Soluție
<p>Marginile imaginii apar distorsionate pe ecran.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Asigurați-vă că, atunci când se află în poziția de citire, camera este îndreptată direct către materialul de citit. ▪ Asigurați-vă că suportul de lectură este întins pe materialul de lectură.
<p>Focalizarea automată a aparatului foto nu răspunde după ce ați schimbat poziția.</p>	<p>Țineți mâna în fața camerei timp de aproximativ 3 secunde și apoi îndepărtați-o.</p>
<p>eMag 70 HD se oprește după 30 de minute.</p>	<p>Acest lucru este normal. eMag 70 HD se oprește automat dacă niciun buton nu a fost apăsat timp de 30 de minute. Acest lucru prelungește timpul de funcționare al bateriei.</p>
<p>Dispozitivul se oprește atunci când închideți suportul de citire.</p>	<p>Acest lucru este normal. Pentru a continua utilizarea eMag 70 HD, apăsați butonul verde/galben .</p>

Date Tehnice

Ecran LCD:	Diagonală ecran: 18 cm (7"), Înclinare: aprox. 40° când suportul de lectură este deschis
Dimensiuni:	Înălțime: 147 mm, Lățime: 211 mm, Adâncime: 25 mm
Greutate:	510 g
Combinatii de culori:	5 combinații standard (Culoare adevărată, Alb pe Negru, Negru pe Alb, Galben pe Albastru, Galben pe Negru), 15 combinații de culori suplimentare
Nivel de mărire:	De la 2x până la 24x, zoom continuu
Număr maxim de înregistrări salvate:	Până la 105 de imagini bitmap (BMP), aprox. 115 MB spațiu de stocare
Camera:	Modul de cameră HD cu autofocus de 5 MP, rotație continuă
Rezoluția imaginii:	800 x 480 pixeli
Culoare:	24 biți
Baterie:	Baterie Litiu-Ion, Durată de funcționare: aprox. 4 ore în utilizare continuă, Timp de încărcare: aprox. 3 ore

Notă: Utilizați doar încărcătorul furnizat pentru a încărca bateria dispozitivului eMag 70 HD.



Freedom Scientific
17757 US Highway 19 N, Suite 560
Clearwater
FL USA 33764



Optelec Nederland B.V.
Pesetastraat 5a
2991 XT Barendrecht
The Netherlands



Class 1 LED Product



RoHS CE

Siguranță și întreținere

Pentru a menține dispozitivul în stare bună și pentru o utilizare în siguranță, respectați următoarele instrucțiuni:

- Nu priviți în LED-uri atunci când aparatul este pornit, vă puteți deteriora ochii.
- Nu încercați să reparați singuri dispozitivul eMag 70 HD sau să deschideți carcasa. Acest dispozitiv nu conține părți care pot fi reparate de către utilizator. Orice încercare neautorizată de a repara sau înlocui componentele interne va anula garanția.
- Nu scoateți bateria. Aceasta nu poate fi reparată de către utilizator.
- Țineți eMag 70 HD departe de zonele umede, ploaie și alte surse de lichide.
Nu scufundați eMag 70 HD în lichide.
- Utilizați întotdeauna eMag 70 HD într-un mediu cu o temperatură între 10° și 35° Celsius.
- Nu depozitați eMag 70 HD în locuri expuse la temperaturi extreme, de exemplu într-o mașină parcată.
- Nu forțați niciun conector în portul de alimentare al eMag 70 HD.
Ștecherul încărcătorului intră ușor în priză.

Curățarea carcasei eMag 70 HD

Asigurați-vă că eMag 70 HD este scos din priză. Utilizați o cârpă moale și curată, ușor umezită cu apă sau un detergent slab. Nu utilizați alcool, solvenți, produse abrazive sau spray-uri.

Curățarea ecranului LCD

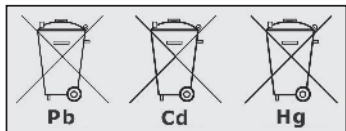
- Înainte de a curăța ecranul, opriți eMag 70 HD și deconectați ștecherul de la rețea.
- Utilizați întotdeauna o cârpă curată din microfibră.
- Ștergeți cu grijă ecranul cu cârpă. Nu exercitați nicio presiune, nici pe cârpă, nici pe ecranul LCD.
- Dacă utilizați un agent de curățare lichid, acesta trebuie să fie potrivit pentru un ecran LCD. De asemenea, puteți utiliza apă distilată, alcool izopropilic sau oțet amestecat cu apă, într-o concentrație de maximum 10 % oțet. Vă rugăm să rețineți că apa de la robinet sau apa minerală pot lăsa pete pe ecran. Nu lăsați niciun lichid pe ecran. Repetați acest proces dacă petele sunt greu de îndepărtat.
- NU PULVERIZAȚI niciodată agenți de curățare direct pe ecranul LCD.
- NU UTILIZAȚI agenți de curățare care conțin acetonă, alcool etilic, acetat de etil, amoniac sau clorură de metil conțin.
- NU UTILIZAȚI prosoape de hârtie pentru a curăța ecranul LCD.

Instrucțiuni de siguranță pentru baterie

Dorim să vă informăm că bateriile noastre reîncărcabile sunt introduse pe piață în conformitate cu prevederile legale. Pentru îndepărtarea și eliminarea în siguranță a bateriilor, vă rugăm să citiți următoarele puncte:

- Produsul nostru conține o baterie reîncărcabilă.
- Pentru a preveni efectele nocive pentru mediu și sănătate, bateriile uzate trebuie să fie eliminate în mod corespunzător la centrele de reciclare sau returnate la comercianți. Această returnare este impusă de lege și este complet gratuită pentru dumneavoastră.
- Bateriile trebuie returnate numai complet descărcate. Polii bateriilor litiu-ion trebuie izolați cu bandă adezivă.
- Prin reciclarea bateriilor uzate se recuperează materii prime valoroase precum zinc, fier, nichel etc.
- Simbolul „coș de gunoi barat” de pe baterii înseamnă că eliminarea lor la deșeurii menajere este interzisă prin lege.

Indicarea suplimentară a simbolurilor chimice pentru plumb (Pb), cadmiu (Cd) și mercur (Hg) înseamnă că aceste substanțe sunt conținute în baterii în limitele permise de lege.



Explicația simbolurilor

REF

Numărul articolului

LOT

Codul lotului

SN

Numărul de serie

MD

Dispozitiv medical

EC REP

Reprezentant autorizat



Producător



Data fabricației



Cod de bare



Fragil, manevrați cu atenție



Protejați de umiditate



Avertisment



Citiți instrucțiunile



Instrucțiuni de eliminare

Power: --- 5 V, 2,4A

Sursă de alimentare



Declarație de conformitate



Marcaj de conformitate CE

A. SCHWEIZER GmbH
Hans-Böckler-Straße 7, 91301 Forchheim, Germany
Phone +49 9191-72100, Fax +49 9191-721072
info@schweizer-optik.de, www.schweizer-optik.de



RoHS CE



24-051 / 314358-RO / 00